

**A Törvényszék 2010. július 7-i ítélete — Agrofert Holding kontra Bizottság**

(T-111/07. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Dokumentumhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — Összefonódásra vonatkozó eljárással kapcsolatos dokumentumok)

(2010/C 221/54)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Agrofert Holding (Pyšelská, Cseh Köztársaság) (képviselők: R. Pokorný és D. Šalek ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: kezdetben X. Lewis és P. Costa de Oliveira, később P. Costa de Oliveira és Bottka V. meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozók: a Svéd Királyság (képviselők: kezdetben A. Kruse és S. Johannesson, később S. Johannesson meghatalmazottak); a Finn Köztársaság (képviselők: J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski és M. Pere meghatalmazottak); és a Dán Királyság (képviselő: B. Weis Fogh meghatalmazott)

Az alperet támogató beavatkozó: Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Płock, Lengyelország) (képviselők: S. Sołtysiński, K. Michalowska és M. Olechowski, ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

Egyrészt a felperes az Unipetrolnak a Polski Koncern Naftowy Orlen SA által történő felvásárlása (COMP/M.3543 ügy) bejelentésével és a bejelentést megelőző eljárással kapcsolatos összes közzé nem tett dokumentumhoz való hozzáférésre irányuló kérelmére vonatkozó 2003. február 13-i bizottsági határozat, másrészt az e határozatot helyben hagyó 2007. február 13-i D(2007) 1360 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. Az Európai Bizottság 2006. augusztus 2-i válaszána megsemmisítésére vonatkozó, valamint az arra vonatkozó kereseti kérelmek, hogy a Törvényszék kötelezze a Bizottságot arra, hogy mutassa be a kért dokumentumokat, elfogadhatatlanok.

2. A Törvényszék a Polski Koncern Naftowy Orlen SA és az Unipetrol közötti összefonódásra vonatkozó COMP/M.3543 ügynek a Bizottság, a bejelentő felek és harmadik személy között cserélt dokumentumaihoz, valamint a belső dokumentumokhoz és az ezen ügyben készített jogi véleményekhez való hozzáférést elutasító 2007. február 13-i D(2007) 1360 bizottsági határozatot megsemmisíti.

3. A Törvényszék a Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

4. A Svéd Királyság, a Finn Köztársaság, a Dán Királyság és a Polski Koncern Naftowy Orlen maguk viselik költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 129., 2007.6.9.

**A Törvényszék 2010. július 6-i ítélete — Ryanair kontra Bizottság**

(T-342/07. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Versenly — Összefonódások — Légi közlekedés — Az összefonódást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat — Az összefonódás versenyre gyakorolt hatásának értékelése — Belépési korlátok — A hatékonyság javulása — Kötelezettségvállalások”)

(2010/C 221/55)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Ryanair Holdings plc (Dublin, Írország) (képviselők: J. Swift QC, V. Power, A. McCarthy és D. Hull solicitors, valamint G. Berrisch ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: X. Lewis és S. Noë, meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Aer Lingus Group plc (Dublin) (képviselők kezdetben: A. Burnside solicitor, B. van de Walle de Ghelcke és T. Snels ügyvédek, később: M. Burnside és B. van de Walle de Ghelcke), Írország (képviselők: D. O'Hagan és J. Buttimore meghatalmazottak, segítők: M. Cush, D. Barnville és N. Travers ügyvédek)